



# **تحليل وقياس الفقر متعدد الأبعاد باستخدام مقاربة المجموعات الغامضة.**

دراسة ميدانية على ولاية تلمسان.

**لعرج مجاهد نسيمة\***  
**\*ومغبر فاطمة الزهراء\***

## **الملخص:**

بالرغم من التقدم الكبير الذي أحرز في مجال دراسة وتحليل الفقر إلا انه لا زال في الدول النامية يعترفه جانب من النقص والذي يندرج ضمن مشكلات وعوائق قياس الفقر وأهمها توفر قواعد البيانات ، تحاول هاته المقالة دراسة ظاهرة الفقر من خلال تحديد مفهومه ، أسبابه وكذا طرق قياسه ، ليتم في الأخير تسليط الضوء على تطبيق مقاربة المجموعات الغامضة في الجزائر وبشكل أكثر تحديدا في ولاية تلمسان من أجل تقييم درجة الحرمان وتحديد إجمالي عدد الأفراد التي تعتبر فقيرة وهذا باستعمال معطيات خاصة بتحقيق أجري من طرف مجموعة من الباحثين ينتمون إلى مخبر (MECAS)<sup>(1)</sup>، وقد خلصت نتائج هذه الدراسة إلى مجموعة من الاستنتاجات أهمها أن المناطق الريفية تبقى الأكثر عرضة للفقر ، وقد خلصت الدراسة بالتوصية إلى العمل على تحقيق التنمية الريفية الشاملة والمتوازنة للحد من هاته الظاهرة في العينة المبحوثة.

**الكلمات المفتاحية:** الفقر ، قياس ، الفقر متعدد الأبعاد ، المجموعات الغامضة ، ولاية تلمسان.

## **:Abstract**

Despite the significant progress made in the field of study and analysis of poverty they still in the developing world marred by the shortage. which is part of

---

\*أستاذة مساعدة ، كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية والعلوم التسويق ، - جامعة تلمسان - مخبر nassima@live.fr \_ I , POLDEVA  
\*أستاذة مساعدة ، كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية والعلوم التسويق ، - جامعة تلمسان - مخبر meghabber@yahoo.fr , POLDEVA

the problems and obstacles of poverty measurement. that the most important is the availability of databasesThe following article trying to study the phenomenon of poverty by identifying the concept. its causes. as well as its measurement methods. to be in the latter shed light on the application of the fuzzy set approach in Algeria and. more specifically in the Wilaya of Tlemcen. in order to assess the degree of deprivation and determine the total number of individuals that are poor. with the use of special data from an investigation was conducted by a group of researchers belonging to the laboratory MECAS. The results of this study concluded that the most important set of conclusions. that rural areas remain the most vulnerable to poverty.& recommends to work on achieve the overall rural development and balancedto reduce the phenomenon studied in the sample researched.

**Key words:** poverty. measurement. multidimensional poverty. fuzzy set approach. Wilaya of Tlemcen.

**مقدمة:** إن تطور الفقر إلى مشكلة اقتصادية استدعي من الباحثين التركيز على دراسته بشكل حيث بخلاف الحال عندما كان ظاهرة يمكن التعايش معها. من جانب آخر إن ازدياد عدد نسبة الفقراء في دول العالم الثالث دحض شكوك المخططين والاقتصاديين حول إمكانية قيام النمو الاقتصادي لوحده بحل مشكلة الفقر والحرمان ، وأكّد آن أثر النمو الاقتصادي في العالم النامي لم يكن له انعكاسات واضحة على الفقراء وذلك في ظل توزيعه بطريقة غير عادلة لم تتعكس على الفقراء<sup>(1)</sup>.

إن البحث باتجاه إيجاد الحلول المناسبة للتخفيف من آثار مشكلة الفقر على المجتمعات امتد إلى السعي نحو إيجاد مقاييس مناسبة تمكّن من متابعة تطوراته بغرض توجيه البرامج المناسبة لمحاربته.

وقد خلصت أغلب الدراسات الميدانية والنظرية التي أجريت على ظاهرة الفقر والحرمان ، آنَه لتحليل أسبابه وتقييم آثاره بدقة ، فأنَّه يتعرّى قياسه في إطار متعدد الأبعاد الذي لا بد أن يمتاز بالانسجام والفعالية الإحصائية ، وعلى ضوء هذا فقد تم تطوير مقاربة المجموعات الغامضة سنوات التسعينيات من طرف الاقتصاديين وعلماء الاجتماع الذين أكدوا على أنَّ الأخذ بالمؤشرات النقدية only indicators - monetary ، فالاستراتيجيات الدولية والمحلية التي وضعت على ضوء مقاييس السكان الذين

(1) محمد عبدالله الرفاعي ، معوقات بيانات قياس الفقر ، المؤتمر الاحصائي العربي الأول ، عمان – الأردن 12 - 13 نوفمبر .

يعيشون تحت اقل من دولارين في اليوم<sup>(1)</sup> لم تنجح في حصر الفقراء والمحروميين وهو ما يبرز أهمية تحليل وقياس ظاهرة الفقر بمختلف أبعادها .

**مشكلة الدراسة:** لقد تعددت واختلفت تعاريف الفقر ومفاهيم تحديد أسبابه والآثار المترتبة عنه وهذا ما أدى إلى تنوع طرق قياسه ، وما تجلّر الإشارة إليه أن حساب الشروط سهل ومثير إن صح التعبير ولكن حساب الفقر ليس بهذه السهولة إذ يعتبر الفقر عالم معقد ومتعدد الأشكال إضافة إلى صعوبة التأكيد من الإحصائيات المقدمة حوله حتى في الدول المتقدمة التي تملك آلية إحصائية فعالة ومتطرفة فكما يقول الإحصائيون « الفقر متغير مستمر مما يصعب ملاحظته ودراسته أكثر وأكثر » الأمر الذي يستوجب فحص دقيق لكل أبعاده بدون إهمال تعدد وجهات النظر. لذا يمكن تلخيص مشكلة الدراسة بالتساؤلات الآتية:

ما هو مفهوم الفقر؟ وما هي الطرق المستعملة في تكميم هاته الظاهرة؟

ما هي خصائص الفقراء على مستوى بلدية تلمسان وكيف يمكن قياسهم؟

**أهداف الدراسة:** تسعى الدراسة إلى تحقيق الأهداف الآتية:

- تحديد مفهوم الفقر ، أسباب وعوامل تفشي هذه الظاهرة؟

- التعرف على الطرق المستعملة في تكميم الفقر؟

- تسليط الضوء على تطبيق مقاربة المجموعات الغامضة على مستوى ولاية تلمسان من أجل تقييم درجة من الحرمان وتحديد إجمالي عدد الأفراد التي تعتبر فقيرة.

**أهمية الدراسة:** تتبع أهمية هذه الدراسة من أهمية الموضوع الذي أصبح من القضايا الاقتصادية المعاصرة على الصعيد المحلي والعالمي خصوصاً في مرحلة النمو والانتقال إلى اقتصاديات السوق ، وفي الجزائر التي اختارت اقتصاد السوق الذي يقتضي مزيداً من البحث للكشف عن أبعاد المشكلات المتوقعة ، ومعالجتها بالشكل العلمي المناسب خصوصاً بعد الاقتصادي والاجتماعي الذي يتجسد بضعف معدلات النمو والفقير.

**فرضيات الدراسة:** تستند الدراسة على الفرضية الرئيسية الآتية « إنّ مؤشرات الفقر تظهر بكثافة وبشكل واضح في الوسط الريفي ». .

**منهجية الدراسة:** تعتمد الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي في عرض

(1) The Millennium Development Goals Report (last report 2012). UN. P 3 – 5<<http://www.un.org/millenniumgoals/pdf/MDG%20Report%202012.pdf>>. 02/07/2012; 15:39 pm.

الوضع القائم من خلال المعطيات والدراسات العلمية المتوفرة ، ولغرض اختبار الفرضية والوصول إلى هدف البحث ، تم تقسيمه إلى ثلاثة محاور تضمن المحور الأول ماهية الفقر وتناول المحور الثاني الطرق المستعملة في تكميم الفقر ، فيما تطرق المحور الثالث إلى دراسة حالة لتحليل وقياس متعدد الأبعاد للفقر الخاص بولاية تلمسان.

**1 . ماهية الفقر:** في عصرنا هذا وما بلغته الحضارة المادية من الرخاء فإن اغلب الدراسات التي قامت بها المؤسسات الدولية المتخصصة كهيئة الأمم المتحدة والبنك الدولي وغيرهما ، تبين أن حوالي نصف سكان المعمورة يعيشون دون مستوى الفقر أي بمتوسط دولار واحد يوميا ، ومما زاد الطين بلة هذه التحولات التي يشهدها العالم العربي اليوم من ثورات شعبية ضد التهميش والحرمان والفقير والبطالة... ، ولذلك فإن هناك اهتمام كبير في السنوات الأخيرة لظاهرة الفقر وشريحة الفقراء التي لطالما زادت اتساعا إما على المستوى الوطني أو على المستوى الإقليمي والدولي<sup>(1)</sup>.

**1 . ١ . مفهوم الفقر:** يعتبر الفقر آفة اجتماعية خطيرة وهو ظاهرة معقدة وذات جوانب متعددة اقتصادية ، اجتماعية ، سياسية ، ثقافية وبيئية ، ونجد أن الفقر يختلف من مجتمع لآخر فليس من السهل تعريف الفقر نتيجة لكثرة العوامل والمتغيرات التي تؤثر وتتأثر بها هذه الظاهرة ، كما أن تعريف الفقر نجدها تختلف من باحث إلى آخر باختلاف المنظور الذي ينظر به. ونجد من يقول أن الفقر: « هو حالة من الحرمان من الحاجيات الأساسية أكثر منه من حرمان من دخل عالي»<sup>(2)</sup>.

ونجد من يعرف الفقر بأنه يمثل: « حالة من الحرمان المادي التي تتجلى أهم مظاهره في انخفاض استهلاك الغذاء كماً ونوعاً وتدني الحالة الصحية والمستوى التعليمي ، الوضع السكني والحرمان من تملك السلع المعمورة والأصول المادية الأخرى ، وفقدان الاحتياطي أو الضمان لمواجهة الحالات الصعبة كالمرض ، الإعاقة ، البطالة ، الكوارث والأزمات.. الخ»<sup>(3)</sup>.

(1) رحيم حسين ، التنمية والعلوم اشكالية الموازنة بين تحقيق النمو المتوازن واستئصال الفقر وضمان الرفاه الاجتماعي ، مجلة الاقتصاد والتعاون ، الفقر والتعاون ، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير ، جامعة تلمسان ، العدد 02 ، 2003 ، الجزائر ، ص 225.

(2) Sen.A.K. Income distribution and employment. three notes on concept of poverty. international labour office.1978.

(3) عبد الرزاق فارس ، الفقر وتوزيع الدخل في الوطن العربي ، مركز الدراسات الوحدة العربية ، بيروت ، 2001 ، ص 3.

ولعل التعريف الذي قدمته ديبانارييان<sup>(1)</sup> هو مفهوم متعدد الأبعاد إذ يشمل جوانب مختلفة وأبعاد متعددة ، فهو الأقرب لتفسير الفقر والذى عرف على انه انعدام الحيلة وانعدام القدرة على التعبير ، واوضحت أن للفرد أبعاد مادية ، اجتماعية ، نفسية ، روحية ، بدنية ، إضافة إلى الأمان وحرية الاختيار والحركة<sup>(2)</sup>.

ويختلف مفهوم وطرق قياس الفقر من مجتمع لآخر ، كما يختلف دخل المجتمع نفسه من وقت لآخر ، فمن يعد فقيرا حسب مستويات المعيشة في الولايات المتحدة الأمريكية قد يعد غنيا في إحدى الدول الإفريقية والآسيوية. كما أنه من كان يعتبر فقيرا نسبيا بمقاييس عشرين سنة مضت حسب احتياجات ومتطلبات الحياة في ذلك الوقت ، قد يعتبر في الوقت الحاضر ضمن من يعيشون في الفقر المدقع<sup>(3)</sup>، وإذا ما سلمنا أن الفقر هو مفهوم نسبي ، بمعنى أن مفهوم الفقير قد يتغير من زمن إلى آخر ، فإننا تكون أمام حالة استمرارية الفقر عبر الزمن ، بل وأن الفقير حتى بمفهوم المطلق ، والذي يمكن اعتباره ذلك الذي لا يجد قوت يومه وليلته ظل موجود عبر مختلف العصور.

ونجد عدة أنواع لظاهرة الفقر ، أما بالنسبة للجزائر تمثل هذه الأنواع المتباينة في<sup>(4)</sup>:

الفقر المادي ، الفقر غير المادي ، الفقر المطلق ، الفقر النسبي ، الفقر المؤقت ، الفقر المستديم الفقر المالي(النقيدي) والفقير الإنساني.

**2.1 .أسباب وعوامل تفشي ظاهرة الفقر: من أهم الأسباب والعوامل التي أدت إلى ظهور وتفشي ظاهرة الفقر ذكر منها<sup>(5)</sup>:**

**البطالة:** فالبطالة تعتبر أحد أهم أسباب الفقر وأحد نتائجه أيضا ، فازدياد معدلات البطالة معناه عدم توفر الأفراد البطالين على المال أو الدخل اللازم لمعيشتهم وأهليتهم ، وهذا يتربّ عليه نشوء حالة من الحرمان والعجز عن توفير

(1) ديبانارييان ، اخصائية رئيسة في التنمية الاجتماعية بشبكة البنك الدولي لتخفيض أعداد الفقراء والإدارة الاقتصادية.

(2) J.pierre cline et autres. Les nouvelles stratégies internationales de lutte contre la pauvreté. 2ème édition. paris. économica.2003. p3..

(3) فائز بن ابراهيم الحبيب ، النمو وتوفير الاحتياجات الأساسية ، دراسة لحالة بعض الدول الإسلامية في الفترة 1965 - 1990 ، مجلة العلوم الاجتماعية ، المجلد 23 ، العدد 04 ، 1999 ، جامعة الكويت ، 1999 ، ص 09.

(4) رجب نصيبي ، ظاهرة الفقر وأثارها على التنمية الاقتصادية ، مجلة الاقتصاد والمناجمنت ، الفقر والتعاون ، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير ، جامعة تلمسان ، العدد 02 ، 2003 ، ص 190.

(5) فريد كورتل ، الفقر: مس بيته ، آثاره وسبل الحد منه ، حالة الجزائر ، مجلة الاقتصاد والمناجمنت ، الفقر والتعاون ، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير ، جامعة تلمسان ، العدد 02 ، 2003 ، ص 184-183.

المتطلبات الأساسية.

**حجم الأسرة:** حيث يؤدي كبر حجم الأسرة وارتفاع معدلات الإعالة إلى زيادة الأعباء على نفقات الأسرة وبالتالي مواجهة حالة العجز عن توفير كل متطلبات الأسرة .

**التضخم:** بحيث يؤدي التضخم إلى انخفاض القوة الشرائية للنقد وبالنالي تتأثر الدخول الحقيقية للأسر وتصل إلى حالة العجز عن اقتداء كل المتطلبات التي تحتاجها وتصبح ضمن تعداد الفقراء بغض النظر عن درجة الفقر فالتضخم سيزيد في عبء الإعالة التي تقع على العاملين في إعالة غير النشطين في ظروف التضخم المتتسارع.

**برامج التصحيح الهيكلي:** تعتبر برامج التعديل أو التصحيح الهيكلي واحدة من أهم الأسباب التي أدت إلى تنامي الفقر وازدياد معدلاته خاصة على العالم النامي فقد عرفت الكثير من الدول النامية تدهوراً شديداً في الظروف الاجتماعية مع تزايد سوء التغذية ، بطء التحسينات في مجال الصحة أو في تراجعها ، انخفاض مستوى التعليم.. الخ

**النزاعات الداخلية والخارجية:** كالحروب مثلاً تساهم في الاستقرار وما ينتج عنه من ضياع فرص العمل وضياع الممتلكات وغيرها وبالتالي السير نحو الفقر.

**سوء توزيع الدخل والشروط:** إن غياب التوزيع العادل للدخل القومي والشروط يؤدي إلى غناء البعض وإفقار البعض الآخر.

ونجد من يعزي ظهور الفقر واستمراره في أي مجتمع من المجتمعات إلى عوامل اقتصادية وسياسية ، اجتماعية وثقافية ، ومن أهم تلك العوامل: سوء إدارة الموارد الاقتصادية ، وسوء توزيع الدخل والشروط والضغط السكاني ، والكوارث الطبيعية ، وتهميشه دور فئات معينة في المجتمع كالمرأة وسكان الريف ، والنزاعات الداخلية والخارجية... الخ<sup>(1)</sup>. ونجد من يضيف إلى عوامل وأسباب تفشي ظاهرة الفقر: تدني المستوى التعليمي ، البطالة ، التوزيع غير العادل للشروط الوطنية والفساد والبيروقراطية<sup>(2)</sup>.

أما بالنسبة للجزائر فإن أسباب تفاقم ظاهرة الفقر في الفترة الأخيرة يمكن

(1) بن ناصر عيسى ، مشكلة الفقر في الجزائر ، مجلة الاقتصاد والمناجمنت ، الفقر والتعاون ، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير ، جامعة تلمسان ، العدد 02، 2003 ، الجزائر ، ص 206.

(2) عجيبة محمد وبن نوري مصطفى ، إستراتيجية معالجة الفقر في ظل العولمة - حالة الجزائر ، على الموقع: [www.kantakji.com/fiqh/Files/.../2114.doc](http://www.kantakji.com/fiqh/Files/.../2114.doc)

إرجاعها بالدرجة الأولى إلى الصعوبات والمشاكل الاقتصادية التي واجهت الجزائر منذ الثمانينات ، بالإضافة إلى فشل برامج الإصلاحات الاقتصادية المدعومة من قبل المؤسسات الدولية في علاجها وكذا الصراع السياسي سنوات التسعينيات<sup>(1)</sup>.

**2. قياس الفقر:** يعني بقياس الفقر وضع أرقام التي من خلالها يمكننا تقسيم درجة الفقر في مجتمع ما وتحديد عدد أفراد المجتمع الذين يعتبرون فقراء وليس من السهل الوقوف على جل المتغيرات المكونة لظاهرة الفقر ولا قياسها نظرا لأن فيها متغيرات نوعية ، وإن قياس الفقر يتطلب الوقت ، الجهد والمال لأنها مهمة لا يمكن أن تتم بطريقة صحيحة إلا إذا تم الحصول على المعلومات الكافية بواسطة الأفراد والعائلات الفقيرة.

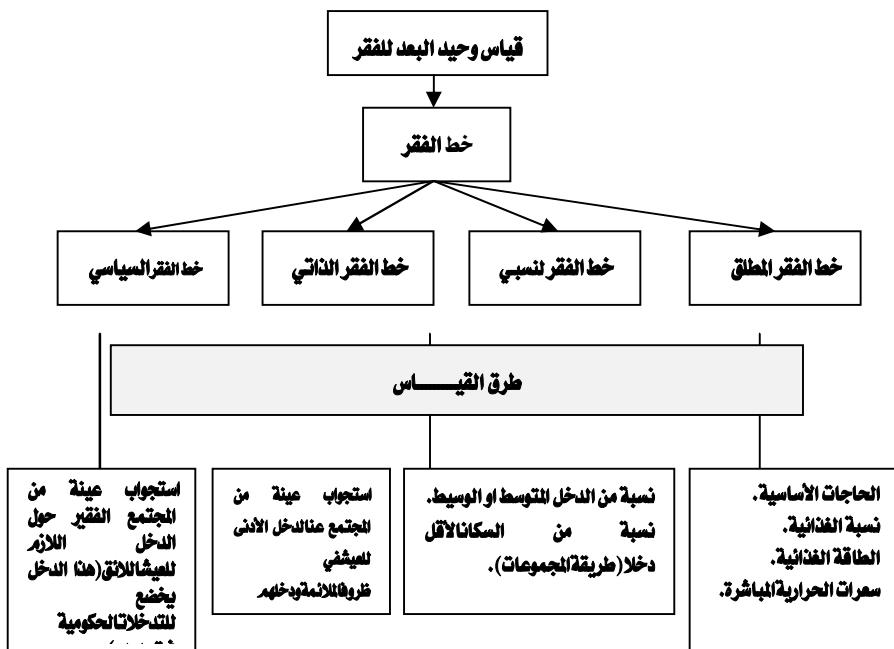
**2.1.2. خط الفقر النسبي:** هو التواجد تحت نسبة معينة من الدخل المتوسط ويتغير بتغيير نوع الدخل ومستواه أيضاً إذ يعتبر الفقر ظاهرة نسبية يوجد في كل مجتمع حتى في أغنى المجتمعات.

**2.1.3. خط الفقر الذاتي:** ترتكز هذه الطريقة على تحديد خط الفقر من خلال الفقراء ذاتهم وذلك بتحديد المكونات الالزمة لعيش حياة مقبولة في مجتمع ما وهي ترتكز على الإجابات التي يقدمها الأفراد على السؤال التالي: ما هو مستوى الدخل اللازم لمقابلة احتياجاتك الأساسية؟ وهذه الاحتياجات الأساسية تتمثل في الغذاء الملابس ، السكن ، التعليم ، الصحة والمواصلات ويتأخذ متوسط الإجابات على هذا السؤال التوصل إلى خط الفقر<sup>(2)</sup>.

**2.4. خط الفقر السياسي:** هو خط محدد في الوسط السياسي الإداري للدولة ما وفي وقت ما ، وهو يوافق مستوى من الدخل يعتبر أي فرد أو عائلة يملك دخل أقل منه بحاجة إلى مساعدة اجتماعية ويعتبر صاحبه من الفقراء. ويمكن تلخيص طرق قياس الفقر وحيد البعد وفقاً للمخطط التالي:

(1) بن ناصر عيسى ، مشكلة الفقر في الجزائر ، مرجع سابق ، ص 207

(2) Ravallion.M. Poverty Comparisons. A Guide to Concepts and Methods. working paper. n°88. Washington. DC. word bank.1992. p142.

**الشكل رقم (01): قياس وحديد البعد للفقر**

**المصدر:** من إعداد الباحثة.

2 - قياس متعدد الأبعاد للفقر: إن استعمال خط الفقر في قياس الفقر وتحديد الفقراء من غيرهم في مجتمع ما تعتبر الأكثر استعمالاً ولكن نجد أنه ترد عليه بعض الملاحظات والقيود ، من بينها اعتماده على المعيار النقدي الذي يقيس الرفاهية الاقتصادية (العيش اللائق) غير كاف لقياس الفقر بسبب وجود عوامل أخرى ، الأمر الذي دفع الباحثين إلى الدراسة عن طريقة لقياس الفقر بأبعاده المختلفة وظهرت في هذا المجال عدة أعمال سميت بالمقاربات متعددة الأبعاد والتي تمثل أساساً في المجموعات الغامضة التي أصبحت تستعمل كوسيلة لقياس الفقر وتسمح بتحديد الأفراد أو العائلات الأقل أو الأكثر فقراً في إطار الأبعاد المتعددة للفقر وتحديد درجة انتماهم إلى مجموعة الفقراء.

2 . 2 . 1 . **تعريف المجموعة الغامضة الجزئية للفقراء:** لقد طورت نظرية المجموعات الغامضة لأول مرة من طرف Zadeh (1965) ثم من طرف Cerioli & Zani (1990) كطريقة رياضية لقياس الفقر كظاهرة متعددة الأبعاد وعمقت هذه النظرية من طرف C. Dagum (2002).

نقول إن  $F$  مجموعة جزئية غامضة من  $S$  إذا أجرينا تطبيقاً من عناصر

$S \rightarrow [0.1]$ : إلى المجال الحقيقي  $[0.1]$ :<sup>(1)</sup>

أي أن هذا التطبيق يحتوي مجموعة الأزواج المرتبة (a.b) التي ينتمي عنصرها الأول إلى  $S$  وعنصرها الثاني إلى المجال الحقيقي  $[0.1]$ . تعبير القيمتان  $(1)$  و  $(0)$  عن الاتمام التام وعدم الاتمام التام كما في نظرية المجموعة الكلاسيكية  $S$  - وتعبر القيم الالهائية بينهما  $^{10}$  عن درجات انتماء وسيطة. تسمى المجموعة  $S$  عالم المقال universal of discourse للمجموعة الضبابية  $F$  ، ونصف التطبيق السابق كتاب أو دالة نسميتها دالة الاتمام function of membership إلى المجموعة  $F$ . إذن تكون صحة العبارة:  $x \in F$  ذات درجة حقيقة degree of truth وفق القيمة العائدية إلى المجال  $[0.1]$  التي يرتبط معها العنصر  $x$ . وتعرف المجموعة الغامضة الجزئية للفقراء كالتالي:

لدينا  $X$  مجموعة سكان مجتمع ما ، تكون من  $n$  فرد أو عائلة ، ولكن  $P$  مجموعة غامضة جزئية من ونعرف المجموعة الغامضة الجزئية من  $N$  بالثانية<sup>(2)</sup>:

$u_p(i)$  تمثل درجة انتماء الفرد أو العائلة<sup>(i)</sup> للمجموعة الغامضة الجزئية  $A$  لفقراء المجتمع ، ويمكن أن تأخذ دالة الاتمام ثلاثة أشكال:

$$u_p(i) = 0, \text{ اذا كان الفرد } (i) \text{ غير فقير مطلقا.}$$

$$u_p(i) = 1, \text{ اذا كان الفرد } (i) \text{ غير فقير مؤكدا.}$$

$0 < u_p(i) < 1$  ، اذا كان الفرد  $(i)$  ينتمي بدرجة ما إلى المجموعة الجزئية للفقراء .

**2.2 . دوال الاتمام للمجموعات الغامضة الجزئية للفقراء: تحديد درجة انتماء كل فرد أو عائلة من مجموعة السكان إلى مجموعة الفقراء الغامضة الجزئية لابد أن يتم ذلك بتحديد متغيرات الفقر التي على أساسها يتم تقدير درجة انتماء كل فرد(عائلة) ومن أجل ذلك لدينا<sup>(3)</sup>:**

**المؤشرات الثنائية Dichotomic variables** : تبين هذه المتغيرات مدى حصول على مجموعة من السلع الدائمة ، ولتقدير دالة الاتمام لهذا النوع من المتغيرات ،

(1) Fuzzy Logic : [http://www.maaber.org/issue\\_may09/epistemology1.htm](http://www.maaber.org/issue_may09/epistemology1.htm)

(2) Ambapour.S. Théorie des ensembles flous : application à l'mesure de la pauvreté au Congo. bureau d'application des méthodes.2009. p9.

(3) Bettahar. S. Aouni.B et Belmokadem.M. Poverty Measurement in an Imprecise Environment. Revue Economie et Management. No. 2.2003. p 170 - 171 ..

نفترض أنه يوجد مجموعة من مؤشرات الرفاهية والتي يرمز إليها بـ  $\mathbf{y}$  حيث:

$$\mathbf{y} = [y_1, y_2, \dots, y_k] \quad | \quad j = 1, 2, 3, \dots, k$$

نلاحظ أن المؤشر يكون على شكل مركبة من خصائص أو متغيرات الفقر  $T$  ولتكن مجموعة من الأفراد العائلة الذين يعالجون من الفقر نسبة إلى مؤشر  $\mathbf{y}$  ولتكن المجموعة الجزئية  $P$  من المجموعة  $X$  لأفراد (عائلات) المجتمع المعرفة انتماء أفراد (عائلات) للفقراء نسبة إلى مؤشر السلع الدائمة ، تحدد دالة انتمائها ونعبر عنها بالعلاقة(1):

$$u_p(i) = \begin{cases} 1, & \text{إذا } y_{ij} = 0 \\ 0, & \text{إذا } y_{ij} = 0 \end{cases}$$

ويمى أن دالة الانتماء الخاصة به تأخذ قيمتين طرفيتين اما 1 او 0 فهي لا تمثل دالة الانتماء لمجموعة غامضة جزئية وهذا يعني أن  $P$  تمثل مجموعة جزئية كلاسيكية.

$u_p(i) = 0$  ، يعني أن فرد (عائلة) لا يملك السلعة  $y$  يعتبر الفرد فقير كلبا.

$u_p(i) = 1$  ، يعني أن فرد (عائلة) يملك السلعة  $y$  يعتبر الفرد غير فقير مطلقا.

وهذا يعني أن الأفراد أو العائلات باستعمال المؤشر الثاني (ملكية السلع الدائمة) ينتمون إلى المجموعة الجزئية للفقراء إلا اذا كانوا لا يملكون السلعة الدائمة  $y$  يعني  $u_p(i) = 0$

**المؤشرات المتعددة Polytomic variables** : من أنواع مؤشرات الفقر الملائمة التي تعكس أبعاده المتعددة نجد متغيرات نوعية التي تعكس درجة الرفاهية ، حيث يتم ترتيب الأفراد أو العائلات فيها اما ترتيبا تصاعديا David Miceli 1998 ، او ترتيبا تناظريا Cerioli & Zani 1990 حسب

لنفرض أن الأوضاع التي توافق مستوى العيش اللائق ترتب ترتيبا تصاعديا وان المؤشر المتعدد يبين التصور الذاتي للفقراء اتجاه حالاتهم ، والقيم الممكنة التي تصور أوضاعهم: جيدا جدا Very well ، حسن well ، متوسط Average ، سيء badly ، سيء جدا Fairly badly.

وبحسب Cerioli & Zani 1990 يمكن أن نحصل على النقاط  $I = 1, 2, 3, \dots, m$  لمختلف الوضعيات والعلاقة بين مختلف النقاط يمكن أن نعبر عنها بالصيغة التالية:

(1) Ibid. p 11 .

$$\phi_j^{(1)} < \phi_j^{(2)} < \phi_j^{(I)} < \dots < \phi_j^{(1)}$$

بما أن مؤشر الفقر المتعدد يمثل تصور الأفراد اتجاهه وضعياتهم يمكن أن نحصل على وضعيات يتم ترتيبها تصاعديا وبالتالي فان المسافة أو البعد بين الوضعيات المحددة تكون متساوية إلى المسافة بين الوضعية السيئة جداً أو الوضعية السيئة والوضعية المتوسطة والوضعية الحسنة والعجيبة جداً تكون نفسها.

حسب طبيعة الترتيبية للمؤشر  $\phi_j$  فإنه يمكن اختيار وضع يوافق حالة مناسبة من أجل استبعاد الفقر أو اختيار وضع يشير بوضوح لحالة الفقر. وإذا كان  $\phi_j^{\max}$  يمثلان نقطتان توافقان الوصفان اللذان يمثلان للوضع الذي يحدّ من حالة الفقر والوضع الذي يثبت حاليه وهما على الترتيب الوضع العجيد والوضع السيئ بدلالة المؤشر ، دالة الاتتماء التي توافق هذا المؤشر والمقترحه من طرف Cerioli & Zani 1990 هي:

$$u_{A_j}(i) = \begin{cases} 0 & \text{si } \phi_j^{\min} \leq \phi_{ij} \leq \phi_j^{\max} \\ \frac{\phi_{ij} - \phi_j^{\min}}{\phi_j^{\max} - \phi_j^{\min}} & \text{si } \phi_j^{\min} \leq \phi_{ij} \leq \phi_j^{\max} \end{cases}$$

تفسير هذه الدالة على أنه إذا كان وضع الفرد (العائلة) أقل من الوضع السيء فهو يعتبر فقيرا ، دالة الاتتماء في هذه الحالة تساوي واحد ، أما إذا كان وضع الفرد أعلى من الوضع العجيد فإن هذه الحالة لا يعتبر من الفقراء ومنه فإن دالة الاتتماء تساوي الصفر ، وتأخذ دالة الاتتماء قيم ما بين الصفر والواحد فهذا يوافق اوضاع للأفراد (العائلة) محصورة بين الوضع السيء والعجيد.

**المؤشرات المتصلة Continuous variables :** من مؤشرات الفقر والعيش اللائقة المتصلة نجد الدخل أو الإنفاق ومن أجل تسهيل تقييم هذه المحاولة سيتم اختيار كمؤشر متصل الدخل. ومن أجل تعريف دالة الاتتماء إلى المجموعة الجزئية الغامضة A لابد من معرفة هل يتم تحديد عتبة الفقر بالرغم من أن هذه الفكرة يعترضها الكثير من الباحثين ، فهم لا يؤمنون بتحديد قيمة خط الفقر إذ أنهم يضعون مجال رشيد يتضمن خط الفقر وحيد. بحيث اقترح كل من Cerioli & Zani محاولة تشكك في استعمال خط الفقر وحيد لقياس الفقر وبالمقابل يقترحان إعداد خطين للفقر<sup>(2)</sup>

**الخط الأول:** يرمز له بـ  $X^{\min}$  وهو يوافق قيمة للدخل وأي دخل لفرد (العائلة) أقل من هذا الحد يعتبر بدون تردد فقيرا وفي هذه الحالة دالة الاتتماء إلى المجموعة الجزئية للفقراء لفقراء تساوي 1.

(1) Bettahar S.. B. Aouni et M. Belmokadem. op.cit p 172.

(2) Ibid.172 .

**الخط الثاني:** يرمز له بـ  $X^{\max}$  وهو يعتبر بدون شك صاحبه غير فقير وهذا يوافق قيمة للدخل وأي دخل للفرد(العائلة) أعلى من خط الفقر  $X^{\max}$  هو فقير كما قلنا وفي هذه الحالة دالة الائتماء إلى المجموعة الغامضة الجزئية للفقراء تساوي 0.

أما دخول الأفراد (العائلات) التي تكون محصورة ما بين خططي الفقر  $X^{\min}$  و  $X^{\max}$  فهناك حالات متفاوتة من الفقر للأفراد(العائلات) وتأخذ دالة الائتماء قيمًا طرفية محصورة ما بين 0 و 1. حيث تأخذ دالة الائتماء في حالة المؤشر المتصل الشكل التالي:

$$u_{A_j}(i) = \begin{cases} 0 & \text{si } 0 \leq X_{ij} \leq X_j^{\min} \\ \frac{X_j^{\max} - X_{ij}}{X_j^{\max} - X_j^{\min}} & \text{si } X_{ij} \in [X_j^{\min}, X_j^{\max}] \\ 1 & \text{si } X_{ij} \geq X_j^{\max} \end{cases}$$

**2 . 3 . مؤشر عام للفقر: بتجميل مختلف المؤشرات والمتغيرات المستخدمة في قياس درجة الفقر لكل فرد (عائلة) في مؤشر واحد يتم الحصول على مؤشر للفقر لمجموعة الأفراد (العائلات) لذلك قام كل من Cerioli & Zani باقتراح تعريف لهذا المؤشر على أنه المتوسط الحسابي لدالة الائتماء للعائلات ويمكن التعبير عنه بـ<sup>(1)</sup>:**

$$P = 1/n \sum_{j=1}^n u_{A_j}(i) \quad \text{avec} \quad P \in [0,1]$$

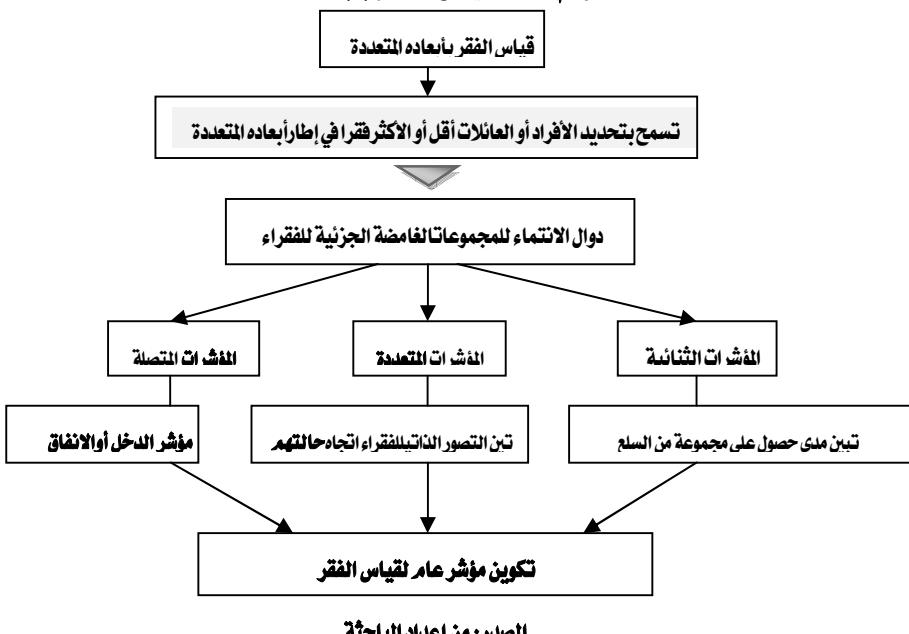
P يمثل نسبة العائلات التي تنتمي إلى المجموعة  $A_j$  الغامضة الجزئية للفقراء.

$P = 0$  إذا كان  $u_{A_j}(i) = 0$  لـ كل الأفراد (العائلات) وتفسير هذه الحالة غياب الفقر مهما كانت مؤشرات الفقر.

$P = 1$  إذا كان  $u_{A_j}(i) = 1$  وهذا يعني أن كل الأفراد (العائلات) موجودة في حالة مزرية ، وفي الغالب ما تكون قيمة  $P$  محصورة ما بين الصفر والواحد  $0 < P < 1$  ، بحيث تعتبر الدالة  $P$  دالة رتبية ومتزايدة نسبة إلى درجة الفقر لـ كل فرد (عائلة): أي كلما كانت ظروف العيش متدهورة تزداد تدهورا لـ كل فرد أو عائلة ينتمي إلى المجموعة الغامضة الجزئية للفقراء والعكس. ويمكن تلخيص طرق قياس الفقر وحيد البعد وفقاً للمخطط التالي:

(1)Ibid. p 177 .

**الشكل رقم (02): قياس الفقر بأبعاده المتعددة**



المصدر: من إعداد الباحثة.

3 . دراسة ميدانية على ولاية تلمسان: إن المعرفة الدقيقة لأسباب الفقر ، من هم الفقراء؟ ، ظروف معيشتهم وخصائصهم المختلفة تحتاج إلى دراسة ميدانية تساعده على التعرف على هذه الجوانب بدقة وبالتالي تؤدي بنا إلى وضع سياسات واستراتيجيات فعالة لمكافحة الفقر ، من هنا ارتأينا إلى القيام بدراسة ميدانية تشمل تحديد بنية ومكونات الفقر وكذا استعراض القياس المتعدد الأبعاد لهاته الظاهرة باستخالم نظرية المجموعات المهمة على مستوى ولاية تلمسان وذلك باستعمال معطيات خاصة بتحقيق أجري من طرف مجموعة من الباحثين ينتمون إلى مخبر MECAS من عينة 500 عائلة ، منها 309 موجودة في المناطق الحضرية و 191 في المناطق الريفية.

3 . 1 . المعطيات الاجتماعية الاقتصادية المختارة: من المفيد تحديد المعطيات المختارة التي تسمح بشرح درجة حرمان العائلات المدروسة ، وبهذا المتغيرات المحصل عليها هي كالتالي:

❖ نوعية السكن<sub>1</sub>

❖ وضعية الشغل الحالي<sub>2</sub>

❖ عوامل الرفاهية<sub>3</sub>

❖ مستوى التعليم<sub>4</sub>

- ❖ النشاط والوضعية الحالية<sub>5</sub> X<sub>5</sub>
- ❖ التجهيزات<sub>6</sub> X<sub>6</sub>
- ❖ نوعية الخدمات الطبية<sub>7</sub> X<sub>7</sub>
- ❖ التضامن الشخصي والعائلي<sub>8</sub> X<sub>8</sub>
- ❖ الدخل<sub>9</sub> X<sub>9</sub>

**2.2. التقسيم حسب الخصائص:** تطبيق التقسيم بالخصوصيات المعتمدة على دراسة Dagum and Costa (2004) سمح للباحثين من مخبر MECAS بقياس المؤشر المتعدد الأبعاد للفقر لولاية تلمسان ، هذا المؤشر هو  $\mu_D = 0.2649$  يعني أن 49.26% من العائلات هم فقراء هيكليا(1)، أما بالنسبة لدرجة دوال الائتماء فقد تم تحديدها كما هو مبين في الملحق رقم (02). ومن أجل اكتشاف الأسباب الأساسية لهذا الفقر قام الباحثون بتقدير للمؤشرات أحادية الأبعاد المهمة حيث تم التوصل إلى أنه ضمن المتغيرات المختارة الأربع (مستوى الدخل ، مستوى التعليم ، التجهيزات ونوعية السكن) أدت بقوة إلى حالة الحرمان للعائلات الفقيرة هذا من جهة ، من جهة أخرى قام الباحثون بتحليل مساهمة كل بعد بمساعدة المؤشر متعدد الأبعاد العام ، حيث لوحظ أن الأبعاد المرتبطة بالسكن تساهم بشكل أكبر من غيرها لشرح حالة الفقر في ولاية تلمسان. وأنَّ بعد نوعية السكن ، عوامل الرفاهية والتجهيزات تساهم في شرح أكثر من 35% من حالة الفقر والجدول رقم (01) يوضح ذلك.

الجدول رقم (01): المؤشر أحادي بعد للفقر ، المساهمة المطلقة والمساهمة النسبية

الخصائص	دالة الائتماء	المشاركة المطلقة	المساهمة النسبية
X <sub>1</sub> نوعية السكن	3024.0	0315.0	8936.11
X <sub>2</sub> وضعية الشغل الحالي	1922.0	0277.0	4668.10
X <sub>3</sub> عوامل الرفاهية	2506.0	0302.0	3916.11
X <sub>4</sub> مستوى التعليم	4328.0	0312.0	7847.11
X <sub>5</sub> النشاط والوضعية الحالية	2492.0	0301.0	3656.11
X <sub>6</sub> التجهيزات	3232.0	0317.0	9783.11
X <sub>7</sub> نوعية الخدمات الطبية	2120.0	0285.0	7433.10
X <sub>8</sub> التضامن الشخصي والعائلي	1660.0	0259.0	7934.9
X <sub>9</sub> الدخل	5660.0	0280.0	5826.10
دوال الائتماء متعددة الأبعاد	7049.26	2649.0	100

Source: Benhabib. A. Ziani. T. Bettahar. S. Maliki. S. The analysis of poverty dynamics in algeria: a multidimensionnal approach. op. cit. . p15 .

(1)Benhabib.A. Ziani.T. Bettahar.S. Maliki.S. The analysis of poverty dynamics in algeria: a multidimensionnal approach. Laboratory MECAS. p15. Laboratory MECAS.

هذه النتائج تسمح بالتأكيد التعرف على أسباب الفقر ولكن من أجل دفع التحليل إلى مدى أبعد وسد نقائص هذه المقاربة أحادية البعد التي تتميز بالمؤشر المادي فقط سيتم اللجوء للتقسيم متعدد الأبعاد.

### 3 . التقسيم متعدد الأبعاد: اعتبارا للمعلومات المتوفرة اكتفى الباحثون

بتجزئة نسبية لتحديد العائلات في المناطق الحضرية والريفية ، حيث قام الباحثون أولا بحساب مؤشرات الفقر متعددة الأبعاد لكل منطقة ، بعدها قاموا بحساب مشاركتها النسبية والمطلقة في المؤشرات. والجدول التالي يوضح أن المناطق الريفية أكثر فقرا من المناطق الحضرية وأنها تسهم في شرح 51.5% من الفقر

في ولاية تلمسان والجدول رقم (02) يوضح ذلك.

الجدول رقم (02): التجزئة حسب المناطق ، المساهمة المطلقة والمساهمة النسبية

المساهمة النسبية	المساهمة المطلقة	دالة الانتماء	المنطقة
09.48	1274.0	2295.0	الحضرية
91.51	1375.0	3180.0	الريفية
100	2649.0	2649.0	المجموع

Source: Ibid. p15 .

الجدول التالي (رقم 03) يبين أنه باستثناء البعد الخاص بالتضامن الشخصي والعائلي وبعد وضعية العمل الحالي ، المنطقة الريفية هي أكثر عرضة لظاهرة الفقر ، ونلاحظ أيضا أن بعد نوع السكن وبعد الدخل يساهمان بقوة في شرح الفقر مع درجات الحرمان بـ 54.03% و 71.05% على التوالي.

الجدول رقم (03): التجزئة حسب الخصائص والمناطق

X <sub>9</sub>	X <sub>8</sub>	X <sub>7</sub>	X <sub>6</sub>	X <sub>5</sub>	X <sub>4</sub>	X <sub>3</sub>	X <sub>2</sub>	X <sub>1</sub>	
4667.0	2333.0	1900.0	3103.0	1033.0	4097.0	1783.0	2473.0	1417.0	الملن
7150.0	0650.0	2450.0	3103.0	4680.0	4675.0	3590.0	1095.0	5435.0	الريف

Source: Ibid. p15 .

والجدول التالي (رقم 04) يعرض المساهمة المطلقة والنسبية للمؤشرات أحادية الأبعاد حسب خصائص مؤشر متعدد الأبعاد.

الجدول رقم (04): التجزئة حسب الخصائص والمناطق ، المساهمة المطلقة والمساهمة النسبية

X <sub>9</sub>	X <sub>8</sub>	X <sub>7</sub>	X <sub>6</sub>	X <sub>5</sub>	X <sub>4</sub>	X <sub>3</sub>	X <sub>2</sub>	X <sub>1</sub>	المساهمة	المناطق
0231.0	0365.0	0255.0	0305.0	0125.0	0296.0	0215.0	0357.0	0148.0	المطلقة	الملن
072.10	886.15	113.11	273.13	4379.5	876.12	3549.9	5442.15	4326.6		
0354.0	0102.0	0329.0	0336.0	0565.0	0337.0	0432.0	0158.0	0566.0	المساهمة	الريف
136.11	1943.3	342.10	574.10	780.17	604.10	594.13	9672.4	806.17		

Source: Ibid. p16 .

نتائج الجدول رقم(04) تبين أن المنطقة الريفية تبقى الأكثر عرضة للفقر ، بحيث التجزئة حسب الخصائص والمناطق تبين أن: نوعية السكن ، عوامل الرفاهية والنشاط والوضعية الحالية ، تساهم بقوة في شرح الفقر الريفي في حين ان وضعية العمل الحالي والتضامن الفردي أو العائلي تساهمن في شرح الفقر الحضري ونذكر أيضاً أن الأبعاد الأخرى تساهمن بنفس الطريقة في شرح الفقر في كلتا المنطقتين (الحضارية والريفية) ، من جهة أخرى متغير الدخل ليس بعد الوحيد الذي يشرح حالة الفقر لدى سكان ولاية تلمسان رغم درجة الحرمان لهذه الخصائص وكونها الأكثر ارتفاعاً إذ نجد بعد السكن ، النشاط والوضعية الحالية ، مستوى التعليم تمثل أبعاد مسيطرة على ظاهرة الفقر.

#### **خاتمة:**

حاولنا من خلال هاته الدراسة التعرف على ظاهرة الفقر من خلال تحديد مفهومه ، أسبابه وكذا التعرف على الطرق المستعملة في تكميمه ، ليتم في الأخير تسلیط الضوء على تطبيق مقايرية المجموعات الغامضة على مستوى ولاية تلمسان من أجل تقييم درجة من الحرمان وتحديد إجمالي عدد الأفراد التي تعتبر فقيرة ، وقد خلصت الدراسة إلى أن:

- الفقر هو ظاهرة متعددة الجوانب والأبعاد ( اقتصادية ، اجتماعية ، سياسية وبيئية وتاريخية .. الخ) يصعب تحديد مفهوم دقيق لها ويجب الأخذ بها عند أي تحليل لظاهرة الفقر في منطقة معينة؟
- ضرورة توفير قاعدة معلومات وبيانات وافية عن سوق العمل وعن حجم مشكلتي الفقر وتوزيعهما وخصائص القراء؛

إن مواجهة الفقر والتخفيف منه تمر عبر مراحل متعددة تبدأ بقياس الفقر متضمنة تعريف منهم القراء؛ يمكن تحليل وقياس الفقر بمساعدة صناع القرار على الحصول على مزيد من المعلومات حول مختلف أبعاد الفقر ، وبالتالي تصميم سياسات ملائمة ، على حد سواء الاجتماعية و الاقتصادية ، للحد والتخفيف منه ؛ تبقى مقايرية قياس وحديد بعد للفقر التي تعتمد على البعد المادي النقيدي غير كافية لقياس الفقر بسبب وجود عوامل أخرى متعددة ، الأمر الذي أدى بنا إلى اللجوء إلى قياس متعدد الأبعاد للفقر هذا اذا درسنا موضوع الفقر من ناحية تعدد جوانبه وأسبابه ، أما من ناحية تحديد دلالات أخرى كمدى الفقر ، عمقه وخصائص القراء فتوجد مؤشرات أخرى عديدة مستخدمة في ذلك كالمؤشرات التقليدية البسيطة ، مؤشرات التفاوت والمؤشرات المركبة والمتمثلة

في أدلة التنمية البشرية (لتفاصيل أكثر عن هذه المؤشرات أنظر الملحق رقم (01) ؛ أن قياس الفقر باستعمال نظرية المجموعات الغامضة تسمح بقياس الفقر بأبعاده المتعددة وتقدم ميزة أساسية تمثل في معالجة المشاكل بما فيها الفقر ولا توجد هذه الطريقة وحدها كمقاربة لقياس الفقر بل هناك مقاربات أخرى كـ

l'approche de la fonction de distance. la théorie de l'information. etc

بالرغم من اعتبار أن الدخل معيار فاصل بين من هو فقير ومن هو غير ذلك إلا أنه غير كافي نظراً لوجود عدّة عوامل أخرى تتدخل في دراسته وهذا ما أكدته دراسة واقع الفقر لدى سكان ولاية تلمسان؟

فيما يخص الفرضية التي انطلقتنا منها والمتمثلة في: « إن مؤشرات الفقر تظهر بكثافة وبشكل واضح في الوسط الريفي » ، فقد أثبتت الدراسة صحتها.

بناءً على النتائج التي توصلنا إليها من خلال هذا الدراسة استطعنا أن نلمس بعض الحقائق والتي رأينا أن اقتراحها يساعد في التخفيف من حدة الفقر بصفة عامة وفي الوسط الريفي بصفة خاصة ، وتمثل هذه الاقتراحات والتوصيات فيما يلي:

- الاستعانة بالفقراء لمعرفة الطرق الملائمة لخروجهم من الفقر لأن القراء هم الأقرب والأعلم لما يناسبهم.
- الحد من الخلل في التوازنات الإقليمية والعمل على تحقيق التنمية الريفية الشاملة والمتوازنة؟

- تأمين فرص عمل مباشرة وغير مباشرة في مشاريع جديدة ومتقدمة تعتمد على الخصوصيات المحلية لكل منطقة؟

- تنمية الأنشطة الزراعية وإنعاش التنمية الفلاحية<sup>(1)</sup>؟

- خلق تنمية مستدامة للحد من الفقر<sup>(2)</sup>؟

- الاعتماد على التمويل متناهي الصغر لتمويل المشاريع الريفية المدمجة؛

- إعطاء أولوية للإنفاق على التعليم الأساسي لأنه إحدى الوسائل التي توفر الموارد للفقراء<sup>(3)</sup>؟

- إقامة شبكة عريضة من العيادات الصحية وخاصة في المناطق المحرومة

(1) أرجم نصيبي ، مرجع سابق ، ص 195 بتصرف.

(2) مرجع سابق ، ص 195 بتصرف.

(3) بن ناصر عيسى ، مشكلة الفقر في الجزائر ، مجلة الاقتصاد والمناجمنت ، الفقر والتعاون ، كلية العلوم الاقتصادية والتسيير ، جامعة تلمسان ، العدد 02 ، 2003 ، الجزائر ، ص 221.

ل توفير خدمات الوقاية الأساسية<sup>(1)</sup>؛

- مساعدة الطبقات الفقيرة على بناء أو الاستفادة من السكن الاجتماعي؛
- الاستفادة من طاقة المرأة الريفية العاملة من خلال خلق مشاريع وصناعات تقليدية.

**الشكل للحق رقم(02): درجة دوال الانتماء**

**الجدول رقم (01): نوعية السكن**

دالة الانتماء	الخصائص
0	بيت خاص / فيلا
3 .0	مالك العقار
5 .0	بناء مشترك
1	مسكن هش

Source: Benhabib. A. Ziani. T. Bettahar. S. Maliki. S. The analysis of poverty dynamics in algeria: a multidimensionnal approach. op. cit. p26 .

**الجدول رقم (02): وضعية الشغل الحالي**

دالة الانتماء	الخصائص
0	مالك
5 .0	إيجار
6 .0	سكن مجاني
1	سكن مجاني مؤقتا

Source: Ibid. .p26 .

**الجدول رقم (03): عوامل الرفاهية**

دالة الانتماء	الخصائص
0	مطبخ مستقل + حمام + الغاز + المياه الساخنة
1 .0	مطبخ مستقل + حمام + الغاز
2 .0	مطبخ مستقل + حمام + المياه الساخنة
4 .0	مطبخ مستقل + حمام
5 .0	مطبخ مستقل + يد الغاز
7 .0	مطبخ مستقل
1	لا شيء

Source: Ibid. .p26 .

(1) مرجع سابق ، ص 221

**الجدول رقم (04): مستوى التعليم**  
Education level

دالة الاتماء	الخصائص
0	جامعي
3.0	ثانوي
5.0	متوسط
7.0	أساسي
1	أمي

Source: Ibid. .p27 .

**الجدول رقم (05): النشاط والوضعية الحالية**  
*Present employment status*

دالة الاتماء	الخصائص
0	دائم
2.0	عقود التشغيل
6.0	تشغيل الشباب
5.0	عامل يومي
1	عاطل عن العمل

Source: Ibid. .p27 .

**الجدول رقم (06): التجهيزات**  
*Equipements*

دالة الاتماء	الخصائص
0	موقد + ثلاجة + تلفزيون + الفضائيات + كمبيوتر
1 .0	موقد + ثلاجة + تلفزيون + الفضائيات
5 .0	طاهية + الثلاجة
8 .0	موقد
1	لا شيء

Source: Ibid. .p27 .

**الجدول رقم (07): نوعية الخدمات الطبية**  
*Type of health service*

دالة الاتماء	الخصائص
0	عيادة خاصة
1 .0	خاصة الأطباء
4 .0	مستشفى العام
8 .0	الأدوية التقليدية
1	لا يوجد

Source: Ibid. .p27 .